**TENTATIVE AGENDA**

**“Indonesia - Vietnam Coal Business: Ensuring Economic Growth and Energy Security”**

**Melia Hotel, Hanoi, 16 June 2017, 08.30 – 12.00**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **No.** | **Time** | **Agenda** |
| 1. | 08:30 – 09:00 | Registration |
| 2 | 09.00 – 09:10 | Opening remarks by the Ambassador of the Republic of Indonesia to Vietnam, H.E. Mr. Ibnu Hadi |
| 3 | 09:10 - 09:20 | Speeches* Speech by the representative of the Ministry of Industry & Trade of Vietnam
* Speech by the representative of the Indonesian Ministry of Energy & Mineral Resources / Ministry of Trade
 |
| 4 | 09:20 – 11:20 | Presentation* EVN Presentation
* Presentation by the representative of Vietnamese companies
* Presentation by the representative of Indonesian companies (PT Bukit Asam)
* Representative of transportation companies (LD Port & Logistics Co.)
* Q&A
 |
| 5 | 11:20 – 11:30 | Closing remarks by Mr. Suryana Sastradiredja, Minister Counsellor on Economics of the Embassy of the Republic of Indonesia in Vietnam  |
| 6 | 11:30 – 12:00 | Business Matching |

**CHƯƠNG TRÌNH DỰ KIẾN**

**“Ngành Than giữa Indonesia – Việt Nam: Đảm Bảo Sự Phát Triển Kinh Tế và An Ninh Năng Lượng”**

**Khách Sạn Melia, Hà Nội, 16 tháng 6 2017, 08.30 – 12.00**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TT** | **Thời Gian** | **Chương Trình** |
| 1. | 08:30 – 09:00 | Đăng ký |
| 2 | 09.00 – 09:10 | Phát biểu mở màn bởi Đại Sứ Đặc Mệnh Toàn Quyên Nước Cộng Hòa Indonesia tại Việt Nam, ông Ibnu Hadi. |
| 3 | 09:10 - 09:20 | Các Bài Phát Biểu* Phát biểu bởi đại điện Bộ Công Thương Việt Nam
* Phát biểu bởi đại diện Bộ Năng Lượng và Tài Nguyên Mỏ của Indonesia/ đại điện của Bộ Thương Mại Indonesia
 |
| 4 | 09:20 – 11:20 | Các Bài Thuyết Trình* Bài thuyết trình của Tập Đoàn Điện Lực Việt Nam
* Bài thuyết trình của đại điện các doanh nghiệp Việt Nam
* Bài thuyết trình của đại điện các doanh nghiệp Indonesia (PT Bukit Asam)
* Bài thuyết trình của đại điện các doanh nghiệp vận tải (LD Port & Logistics Co.)
* Q&A
 |
| 5 | 11:20 – 11:30 | Phát biểu bế mạc chương trình bởi ông Suryana Sastradiredja,Tham Tán Công Sứ Thương Mại của Đại Sứ Quán Indonesia tại Việt Nam  |
| 6 | 11:30 – 12:00 | Hoạt động kết nối doanh nghiệp |